



Distr.  
LIMITED

A/C.2/52/L.48  
4 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 95а повестки дня

ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ: ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ, ВКЛЮЧАЯ  
ЧИСТУЮ ПЕРЕДАЧУ РЕСУРСОВ МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ И РАЗВИТЫМИ СТРАНАМИ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета  
г-ном Абделем Абделем Латыфом (Египет) на основе неофициальных  
консультаций по проекту резолюции A/C.2/52/L.4

Глобальные финансовые потоки и их последствия  
для развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 51/166 от 16 декабря 1996 года, озаглавленную "Глобальная финансовая интеграция и укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями", и 50/91 от 20 декабря 1995 года, озаглавленную "Глобальная финансовая интеграция: задачи и возможности", а также резолюцию 1996/43 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1996 года об укреплении сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями,

подчеркивая, что глобальные финансовые потоки в контексте глобальной финансовой интеграции ставят перед международным сообществом новые задачи и открывают новые возможности и что они должны стать чрезвычайно важным элементом диалога между системой Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями,

выражая также обеспокоенность в связи с тем, что некоторые развивающиеся страны в ходе либерализации своих внешнеэкономических и финансовых режимов стали более уязвимыми для непредсказуемых колебаний потоков частного капитала на

97-35252.R 041297 041297

/...

международных финансовых рынках, и подчеркивая важность формирования на национальном уровне в соответствующих странах благоприятных условий для притока частных финансовых

ресурсов, проведения рациональной макроэкономической политики и обеспечения надлежащего функционирования рынков,

отмечая, что глобализация финансовых рынков может привести к возникновению новых рисков нестабильности, включая колебания процентных ставок и валютных курсов, которые в состоянии усугубить непредсказуемую динамику потоков краткосрочного капитала и отрицательно сказаться на международной финансовой системе, что требует от всех стран проведения рациональной экономической политики и признания воздействия, оказываемого их внутренней политикой на внешнеэкономическую сферу,

сознавая, что все страны должны и далее прилагать усилия по содействию [поступательному экономическому росту и устойчивому развитию] и что на крупнейших промышленно развитых странах, обладающих значительным весом с точки зрения оказываемого ими влияния на мировой экономический рост и состояние международной экономики, лежит важная обязанность сотрудничать с развивающимися странами, с тем чтобы подкреплять усилия развивающихся стран по решению и смягчению остроты стоящих перед ними серьезных проблем в областях финансов, торговли и внешней задолженности,

признавая потенциальные выгоды более свободного движения капитала для мировой экономики, но в то же время отмечая, что процесс либерализации операций по счету движения капитала может создать дополнительные трудности для экономики стран, которые и без того предпринимают напряженные усилия по адаптации к глобализации, и в этой связи обуславливает необходимость, в частности, эффективного управления экономикой этих стран,

с удовлетворением принимая к сведению выдвинутые бреттон-вудскими учреждениями, особенно Международным валютным фондом, инициативы по решению вопроса о непредсказуемом характере потоков капитала, с тем чтобы способствовать сведению к минимуму потенциальных негативных последствий этого явления для всех стран, в частности развивающихся стран,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о глобальной финансовой интеграции: обновленная информация<sup>1</sup>;

2. вновь заявляет о необходимости расширения и укрепления участия развивающихся стран в процессе принятия экономических решений на международном уровне;

3. подчеркивает, что рациональная внутренняя макроэкономическая политика каждой страны, направленная на содействие обеспечению макроэкономической стабильности и роста, является важнейшим элементом, оказывающим определяющее воздействие на потоки частного капитала, и что координация – в соответствующих случаях – макроэкономической политики и благоприятные международные экономические условия играют важную роль в повышении эффективности внутренней политики;

4. признает, что ряду развивающихся стран удалось воспользоваться преимуществами глобализации в финансовой области, и отмечает необходимость увеличения потоков частного капитала и расширения доступа развивающихся стран к этим потокам и, соответственно, необходимость оказания международным сообществом помощи странам с низким уровнем дохода, особенно африканским странам, в их усилиях по созданию благоприятных условий, необходимых для привлечения таких потоков;

---

<sup>1</sup> A/52/406.

5. отмечает, что некоторые развивающиеся страны, включая большинство наименее развитых стран, особенно африканских, не воспользовались преимуществами глобализации в финансовой области и продолжают остро нуждаться в оперативной помощи в целях развития;

6. признает необходимость изучения путей расширения соответствующего углубленного сотрудничества и – в надлежащих случаях – координации макроэкономической политики между заинтересованными странами и валютно-кредитными и финансовыми органами и учреждениями в целях укрепления механизмов проведения превентивных консультаций между такими учреждениями как одного из средств содействия обеспечению стабильной международной финансовой обстановки, благоприятствующей экономическому росту, в частности в развивающихся странах, с учетом потребностей развивающихся стран, а также ситуаций, которые могут оказывать существенное воздействие на международную финансовую систему;

7. признает также важность транспарентности и подотчетности на национальном уровне для обеспечения уверенности в правильности проводимой политики и укрепления доверия, а также рациональных нормативных и контрольных механизмов в целях укрепления внутренней финансовой системы и признает далее важность стабильной международной экономической обстановки и устойчивости международной валютной системы;

8. подчеркивает необходимость укрепления международного сотрудничества путем активизации регионального и многостороннего сотрудничества для предотвращения будущих валютных кризисов, которые оказывают неблагоприятное воздействие не только на развивающиеся страны, но и на международные финансовую и кредитно-денежную системы;

9. признает преимущества устойчивых валютных курсов и стабильных финансовых условий и потенциальное влияние отсутствия стабильности на валютные рынки всех стран и в этой связи предлагает Международному валютному фонду в полном объеме выполнить свой мандат по обеспечению эффективного наблюдения за определяющей эту стабильность макроэкономической политикой его стран-членов, в частности тех стран, экономика которых оказывает особенно сильное влияние на стабильность международных кредитно-денежной и финансовой систем;

10. признает также, что эффективный механизм наблюдения Международного валютного фонда требует, среди прочего, регулярного и своевременного представления всеми членами Фонда достоверной экономической и финансовой информации, и в этой связи предлагает Фонду в рамках его мандата рассмотреть возможность получения данных из других надлежащих источников для содействия обеспечению эффективности его механизма наблюдения;

11. принимает к сведению деятельность Базельского комитета по банковскому надзору, в рамках которого некоторые развивающиеся страны приняли участие в работе над проектом банковских стандартов, и признает необходимость расширения участия развивающихся стран в такой работе;

12. предлагает Международному валютному фонду придерживаться планомерного и гибкого подхода при выполнении своей роли в деле поощрения либерализации операций по счету движения капитала, с тем чтобы предоставить странам-членам возможность привести процедуру либерализации счета движения капитала в соответствие с условиями каждой конкретной страны;

13. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с бреттон-вудскими учреждениями и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию проанализировать нынешние тенденции в динамике глобальных финансовых потоков и представить в "Обзоре мирового экономического и социального положения, 1998 год" и "Докладе о торговле и

развитии, 1998 год" рекомендации относительно путей и средств решения проблемы непредсказуемости этих потоков, включая, в частности, меры по содействию укреплению возможности стран противостоять колебаниям валютных курсов, и представить доклад о последствиях этих колебаний для роста и развития, в частности в развивающихся странах;

14. просит также Генерального секретаря в сотрудничестве с бреттон-вудскими учреждениями и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----